

Volunteer Information

項目別 記入アドバイス

Volunteer Information は、希望分野の活動先(学校/施設/団体など)に提出されます。

活動先の担当者が、英文であなたについて知る唯一の情報が、この書類です。

回答が短かったり、空欄があったりした場合、再提出をお願いすることがあります。

用紙が2ページになっても構いませんので、具体的なエピソードをお書きください。

Experiences

過去・現在の経験を記入します。学生の場合、ボランティア経験(国内・国外)、アルバイト、サークル、部活、留学経験など。社会人の場合は、職歴もご記載ください。長く続けていることから優先的に記入すると良いでしょう。

Self-introduction

自己紹介文を記入します。初めて出会った相手に、英語で自分を紹介する場面を想像して、1、2分程度で自分自身をある程度理解してもらうための文章を作成しましょう。英語に興味を持ったきっかけ、英語学習に関する意欲や悩み、英語の能力、などを書いても良いかもしれません。

Brief Reason for Volunteering

アメリカ サンフランシスコでボランティアをしてみたいと思った理由を述べてください。ボランティアの目的、ゴールは为什么呢。この経験を通して得たいこと、活かしたいことがあればここに記入しましょう。

また、チャイルドケアを選択される方のうち、子供をサポートする際の言語（日本語・英語）や、活動先（保育園、学童施設、小学校など）の希望があれば、必ずこの欄にご記入ください。希望が100%通るお約束はできませんが、プレイスメントの参考にいたします。

Any information you might want to offer to a host organization

希望のボランティア活動(チャイルドケア、シニア福祉、NPO 活動支援のうち1つ)を行う前に、現地受入団体の方（特に数週間活動を共にするメンバーとなる方）に知っておいてほしいことがあれば記入してください。

[チャイルドケア/シニア福祉参加の方]

日本文化に関する特技を記入してください（例：折り紙、けん玉、習字、料理、踊り、剣道、柔道など）。

場合によっては参加期間中にあなたの特技を披露したり、説明したりする時間をもらえる可能性があります。

Hobbies

趣味について、自由に記入していただいて大丈夫です。現地受入団体の方との話題作りに役立つかもしれません。

Experiences の欄と同様に、長く続けていることから優先的に記入すると良いでしょう。

Volunteer Information

良い例・良くない例

【良くない例】

Experience : I have worked at a restaurant for 11 months when I was in high school. I quit because I had to move for university. I have been to Australia as an exchange student for a year in 2010.

<コメント>

全体的に短く、具体例が乏しい。この文章から何を言いたいのか、何をアピールしたいのかわからない。

【良い例】

Experience : I have worked at a restaurant for 11 months when I was in high school. My job was mainly taking orders and making cocktails. Working at a restaurant was my first part time job and I was pretty nervous to talk to customers because I was shy. However, talking to many people changed me. I got used to talk to someone I've never met. I overcame my shyness.

I have been to Australia as an exchange student for a year in 2010. In Australia, exchange students are treated like local students. I took subjects which local students took such as English, Math, Science, P.E. and so on. When I got there, I really didn't understand because everybody speaks Australian English. They talk so fast and they have Australian accent. However, three months later, I got used to Australian English and able to understand what people say. Since I went to Australia, I realized that there are a lot of ways of thinking. That was really surprising.

<コメント>

エピソードが具体的でとても良い。アルバイトや留学の経験から、何を学んだのか、何を得たのかがよく伝わってくる。